

language in the ordinary transactions of
 2 life do and shall apply, so that no allegation
 or statement may or shall be held to be in-
 4 sufficiently made, if it would be ordinarily
 understood to have the meaning intended
 by the party using it.

6 XC. And be it enacted, That no trial
 8 by Jury shall be allowed in any civil suit
 or action, wherein the sum of money or va-
 10 lue of the thing demanded or in dispute
 shall not exceed twenty pounds currency,
 12 unless the same shall have been instituted
 before the time when this Act shall come ful-
 14 ly into effect, and one of the parties thereto
 shall before the said time have declared his
 16 choice and option to have a trial by Jury
 therein.

No trial by
 Jury in cases
 under £20.

18 XCI. And for the avoidance of doubts—
 Be it declared and enacted, That any party
 20 to any suit or action of a Commercial
 nature may be examined on *faits et articles*,
 22 in the like manner as parties may be
 examined in other cases; any law touching
 24 the rules of evidence to be observed in such
 cases, to the contrary notwithstanding.

Faits et articles
 in commercial
 cases.

26 XCII. And be it enacted, That if the
 28 day on which any thing is by this Act di-
 rected to be done, shall be a Sunday or
 30 Holiday, then such thing shall and may be
 done with like effect on the next following
 32 juridical day.

As to Sundays
 and Holidays.

XCIII. And be it enacted, That the
 34 word "Sterling," in any Act or Ordinance
 relative to the administration of justice,
 36 and in force in Lower Canada, shall, with
 regard to any suit or action commenced
 38 after the twentieth day of April, one thou-
 sand eight hundred and forty-four, or to be
 40 commenced after this Act shall come fully
 into effect, and with regard to all proceed-
 42 ings therein, be held to have the meaning
 assigned to the said word by the Act of the
 44 Legislature of this Province, passed in the
 Session held in the fourth and fifth years of

Word "Ster-
 ling" how to
 apply in judi-
 cature Acts.